



# 耶穌給你 真平安

Esther 鍾牧師

2020 年充滿了令人應接不暇的災難天災, 人禍.

病毒瘟疫沒完沒了、

洪水、地震、蝗災、

戰爭的風聲、

可能來臨的饑荒、

幾千萬人失業

26160 家餐廳永久關閉. 超過60%

暴動,打砸搶劫.....等等

人在世上豈無爭戰〔痛苦〕嗎？

## 一. 罪惡是苦難的根源——

1. 當神賜予人有自由的意志，並創造大自然的定律，苦難就有機會產生。
2. 有些苦難是由人類直接造成，例如戰爭、恐怖主義、人破壞生態而產生的自然災害及瘟疫等
3. 而有些苦難表面上不是由人類直接造成，例如地震，火山爆發，海嘯等，但這些苦難的根源都是與人類有關，因為當我們的始祖亞當、夏娃背叛神的時候，罪就入了世界，死就臨到罪人(羅5：12)。

4. 耶穌指出人的罪惡帶來苦難，  
從前西羅亞樓倒塌了，壓死十八個人；你們以為那  
些人比一切住在耶路撒冷的人更有罪嗎？我告訴你們，  
不是的！你們若不悔改，都要如此滅亡！  
(路13:4-5)

5. 價值觀錯亂，引來人生的災難

「禍哉！那些稱惡為善，稱善為惡，以暗為光，以  
光為暗，以苦為甜，以甜為苦的人」（賽五20）。

6. 忌妒仇恨使人產生謀殺, 掃羅王就是鑑戒。他把一件天大的好事（大衛殺哥利亞）解讀為壞事，從此精神失常，失去平安，直到死日。

神在我們的快樂中對我們耳語，在我們的良心上向  
我們說話，  
但卻在我們的痛苦中向我們呼喊：  
這是祂的擴音器，  
以此喚醒這個充耳不聞的世界。

God whispers to us in our happiness, speaks to us in our  
conscience,

But in our pain shouted to us:

This is his loudspeaker,

To awaken this deaf world.

## 二. 人們渴望平安 **People long for peace**

我躺臥的時候就說：『我何時可以起來呢？』漫漫長夜，我總是翻來覆去，直到天亮。(伯7:4)

平安Peace -- “平安” 希伯來文中的 “Shalom”，是指 “寧靜、平和、安息、喜樂、滿足、健康、完滿、整全、仁愛、信心、價值” 等一系列內在品性的總和。

它代表舊約聖經之中一個非常重要的觀念，猶太人的法典《塔木德》（Talmud）說：

「整本（摩西）律法書就是為了沙龍的（生活）方式！」

（"The entire Torah is for the sake of the ways of Shalom."）

「沙龍」代表了一切受造之物被造應有的生活方式，當我們與神、與自己、與人、與萬物的關係都是完美的時候，這就是「沙龍」了。



# 聖經中的“平安” Shalom

尤其是指**有罪的人與聖潔的神和好**，與神建立親密美好的關係，因而蒙受神的恩寵、喜悅、供應和賜福。

### 三. 平安從神來 **Peace comes from god**

#### 1. 耶和華沙龍 **Jehovah Shalom**

倚靠耶和華的人必安然躺下睡覺，「因為獨有你耶和華使我安然（沙龍）居住。」（詩Psa.4: 8）

**In peace I will both lie down and sleep,  
For You alone, O LORD, make me to dwell in safety.**

謙卑的人必承受地土，又「以豐盛的平安為樂。」

**But the meek will inherit the land  
and enjoy peace and prosperity. ( 詩Psa.37: 11 )**

愛神律法的人有「大平安，什麼都不能使他們絆腳。」

( 詩Psa.119:165 )

**Great peace have those who love your law,  
and nothing can make them stumble.**

你的兒女都要受耶和華的教訓；

你的兒女要大享「平安」( 賽54: 13 )

**All your children will be taught by the LORD,  
and great will be their peace.**

大山可以挪開，小山可以遷移；但我的慈愛必不離開你；我平安的約也不遷移。這是憐恤你的耶和華說的。(以賽亞54:10)

## 四. 耶穌基督是平安王 (prince of Peace)

因有一嬰孩為我們而生；有一子賜給我們。政權必擔在他的肩頭上；他名稱為「奇妙策士、全能的神、永在的父、和平的君」。以賽亞書9:6

For a child will be born to us, a son will be given to us;  
And the government will rest on His shoulders;  
And His name will be called Wonderful Counselor, Mighty God,  
Eternal Father, Prince of Peace.

平安，乃是那一位願意為你將命傾倒的神的兒子耶穌，他是平安王，要來住在你的裡面。

賽Isa.53:5-6 他為我們的過犯受害，  
為我們的罪孽被壓傷。

因他受的刑罰，我們得平安；

因他受的鞭傷，我們得醫治。

我們都如羊走迷；各人偏行己路；

耶和華使我們眾人的罪孽都歸在他身上。

But he was pierced for our transgressions, he was crushed for our iniquities; the punishment that brought us peace was on him, and by his wounds we are healed.

<sup>6</sup> We all, like sheep, have gone astray, each of us has turned to our own way; and the LORD has laid on him the iniquity of us all.

只要相信耶穌, 接受耶穌做我們個人的救主, 平安王, 就要來住在你的裡面。

# 五. 主耶穌所給的真平安 **The true peace given by the Lord Jesus**

## 1. 真平安是戰勝的平安

我將這些事對你們說了，是要叫你們在我裡面有平安。在世上你們有苦難，但你們可以放心，我已經勝了世界。(約翰福音16:33)

**<sup>33</sup> “I have told you these things, so that in me you may have peace. In this world you will have trouble. But take heart! I have overcome the world.”**



## 2. 不像世人所賜的

“我留下平安給你們；我將我的平安賜給你們。我所賜的，不像世人所賜的。你們心裏不要憂愁，也不要膽怯。”（約14：27）

**<sup>27</sup> Peace I leave with you; my peace I give you. I do not give to you as the world gives. Do not let your hearts be troubled and do not be afraid.**

- a. 真平安是一種活著的盼望
- b. 真平安是一種生命的把握，
- c. 真平安是一種在苦難中所產生的信仰精神。

## d. 平安是一種前進的力量

呼叫她丈夫說：「你叫一個僕人給我牽一匹驢來，我要趕去見神人，然後回來。」丈夫說：「今日不是初一，也不是安息日，你為何要到他那裏去呢？」婦人說：「平安無事。」(王下4:22-23)

**22 Then she called to her husband and said, "Please send me one of the servants and one of the donkeys, that I may run to the man of God and return." 23 He said, "Why will you go to him today? It is neither new moon nor sabbath." And she said, "It will be well."**

現在你跑去迎接她，對她說，你平安嗎？你丈夫平安嗎？孩子平安嗎？」她說：「平安。」  
婦人上了山，到神人那裏，就抱住神人的腳。基哈西前來要推開她，神人說：「由她吧！因為她心裏愁苦。但耶和華向我隱瞞這事，沒有告訴我。」

**<sup>26</sup> Please run now to meet her and say to her, 'Is it well with you? Is it well with your husband? Is it well with the child?'" And she answered, "It is well." <sup>27</sup> When she came to the man of God to the hill, she caught hold of his feet. And Gehazi came near to push her away; but the man of God said, "Let her alone, for her soul is troubled within her; and the LORD has hidden it from me and has not told me."**

### 3. 真平安是因知神同在, 看顧保守而產生

「誰能使我們與基督的愛隔絕呢？難道是患難麼？是困苦麼？是逼迫麼？是飢餓麼？是赤身露體麼？是危險麼？是刀劍麼？」

(羅馬書8：35)

**<sup>35</sup> Who will separate us from the love of Christ? Will tribulation, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or sword?**

## 小組討論：

1. 你認為主裡的平安和世界裡的平安有什麼不同？
2. 你經歷過在患難時的真平安嗎？
3. 人們尋求平安, 卻找不到正路得平安, 求主激勵我們做傳平安福音的使者。